



## QORTI KRIMINALI

ONOR. IMĦALLEF EDWINA GRIMA LL.D.

Att ta' Akkuża Nru. 07/2019

**Ir-Repubblika ta' Malta**

**Vs**

*Omissis*

*Omissis*

**Vincent Muscat**

**Illum, 23 ta' Frar, 2021**

Il-Qorti,

Rat l-Att tal-Akkuża numru 07 tas-sena 2019 *kontra* l-akkużati *omissis, omissis* u Vincent Muscat li bih huma gew akkużati mill-Avukat Ġenerali f'isem ir-Repubblika ta' Malta:

**L-EWWEL (1) KAP**

***Omiċidju Volontarju ta' Daphne Caruana Galizia***

**Il-fatti :**

ILLI nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), għall-ħabta tat-tlieta ta' wara nofsinhar (15:00 hrs.) splużjoni qawwija għezzet l-inħawi hiemda u pjuttost rurali tal-Bidnija, limiti tal-Mosta, Malta. Ftit minuti qabel, il-gurnalista magħrufa Daphne Caruana Galizia, mara ta' 53 sena, sellmet lil binha Matthew u nfurmatu li kienet hierga ffit għax kellha appuntament il-bank. Fil-fatt hija ħarġet mid-dar tagħha ffit minuti qabel it- tlieta ta' wara nofsinhar (15:00 hrs.) u rikbet għewwa l-vettura ta' l-għamla *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' regjistrazzjoni QQZ-668 li kienet mikrija (*leased*) lilha. Li ma kenitx taf, pero', kien li ffit sekondi biss wara, ħajjitha kienet ser tigi maħsuda b' mod mill-aktar kodart u vjolenti;

ILLI fil-fatt, malli hija saqet mill-isqaq biswit ir-residenza privata tagħha "*Dar Rihana*" għal got triq prinċipali, u ċioe' Triq il-Bidnija, bomba qawwija li kienet tpoġġiet taħt is-*seat* tax-xufier tal-vettura tagħha matul il-lejl ta' qabel bl-intenzjoni speċifika li s-Sinjura Caruana Galizia tinqatel, giet sploduta remotament permezz ta' messaġġ ċellulari (SMS);

ILLI l-isplużjoni tant kienet vjolenti li kkaġunat il-mewt tas-Sinjura Caruana Galizia, b' diversi partijiet minn ġisimha jtiru 'l barra mill-karozza ma' l-isplużjoni, u partijiet oħrajn jispiċċaw maħruqa fil-karozza wara li l-istess karozza spiċċat qafas ta' hadid mgħawweġ u huġġieġa nar f'għalqa biswit it-triq;

ILLI malli ġew mgħarrfa bl-akkadut, il-Pulizija u membri tal-Protezzjoni Ċivili aċċedew mill-ewwel fuq il-post għewwa l-Bidnija, fejn tniediet ukoll inkjesta Maġisterjali. Minbarra esperti lokali l-Maġistrat Inkwerenti nnomina wkoll, fost oħrajn, esperti minn *Netherlands Forensic Institute* (NFI), mill-*Federal Bureau of Investigation* (FBI), u mill-*EUROPOL*;

ILLI l-investigazzjonijiet estensivi u metikolużi li saru mill-Pulizija Maltija mejġhuna mill-*expertise* u esperjenza ta' l-Aġenziji barranin fuq imsemmija appuntati mill-Maġistrat Inkwerenti wasslu sabiex kixfu kif dan l-omicidju barbaru ġie mħejji u eżegwit b' reqqa liema bħalha mill-akkuzati **Omissis**, huh **Omissis**, u **Vincent MUSCAT**;

ILLI jirrizulta illi l-akkuzati **Omissis**, **Omissis**, u **Vincent MUSCAT** kienu ilhom jippjanaw u jħejju dan l-omicidju minn *xhur* qabel is-16 ta' Ottubru 2017. Fil-fatt huma hasbu sabiex jakkwistaw splussiv qawwi, *mobile phones* differenti minn dawk li kienu jużaw abitwalment, u numru ta' *sim cards*. Jirrizulta illi sa minn Awwissu 2017, l-akkuzati bdew iħufu regolament fl-inħawi tal-Bidnija, mhux lanqas fis-sieġhat mudlama tal-lejl, sabiex jiflu u josservaw l-akkwati tar-residenza tas-Sinjura Caruana Galizia, kif ukoll il-movimenti kwotidjani tagħha;

ILLI nhar il-15 ta' Ottubru 2017 wara Nofsinhar, Matthew Caruana Galizia, li jiġi iben il-vittma Daphne Caruana Galizia, issellef il-vettura ta' ommu kif kien ġieli jagħmel. Huwa rritorna d-dar għall-ħabta tas-sitta u nofs ta' filgħaxija (18:30hrs), fejn ipparkja l-vettura ta' l-għamla *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' registrazzjoni QQZ-668 li kienet mikrija (*leased*) lil ommu Daphne fit-triq, biswit ir-residenza tagħhom '*Dar Riħana*' għewwa l-bidnija. Li ma kienux jafu la Matthew u lanqas ommu Daphne kien li l-akkwati tar-residenza tagħhom kienu ilhom għal xhur shaħ ikunu taħt is-sorveljanza klandestina ta' l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT**, mohbija jistennew il-mument propizju sabiex joqtlu lil Daphne Caruana Galizia. Fil-fatt, hekk kif ġiethom l-opportunita' li tant kienu ilhom jistennew, dak il-lejl stess, *ossia* l-lejl ta' bejn il-15 u is-16 ta' Ottubru 2017, fid-dlamijiet u s-satra li joffri l-ambjent rurali tal-Bidnija, l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** avvicinaw il-vettura *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' registrazzjoni QQZ-668, fethuha, u taħt is-*seat* tax-xufier poġġew bomba qawwija hafna armata mhux biss bi splussiv *high explosive* iżda wkoll b'*GSM Module* sabiex il-bomba tkun tista' tiġi sploduta remotement permezz ta' telefon ċellulari. Is-*SIM Card* f'din il-*module*, li kellha n-numru ċellulari 99683752 giet attivata (imqabnda) fil-*GSM Module* formanti parti mill-bomba preċiżament fis-siegħa, wiehed u erbghin minuta u erbghin sekonda ta' bil-lejl (01:41:40) tas-16 ta' Ottubru 2017;

ILLI sabiex iħallu l-anqas traċċi possibbli u jnaqqsu drastikament is-suspetti fuqhom, il-pjan makakk u metikoluż miftiehem bejn l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kien li kif il-ko-akkuzati l-oħra jinfurmawh li s-Sinjura Caruana Galizia tkun rikbet il-karozza, l-akkuzat **Omissis** kellu jisplodi l-bomba permezz ta' messaġġ SMS li huwa kellu jibgħat waqt li hu jkun fuq il-baħar. Għalhekk, nhar is-16 ta' Ottubru 2017 filgħodu, l-akkuzat **Omissis** hareġ fuq il-baħar fuq il-*Cabin Cruiser 'Maya'*, liema *Cabin Cruiser* hija proprjeta' ta' huh: l-akkuzat **Omissis**. Għalkemm qagħad idur fuq il-baħar madwar il-gzejjer Maltin, l-akkuzat **Omissis** f'ebda hin ma tbiegħed wisq mix-xatt, u dana sabiex f'kull mument jibqa' f'pożizzjoni li jkollu *reception* fuq iċ-ċellulari tiegħu, u dana sabiex fil-mument propizju - u cioè' meta s-Sinjura Caruana Galizia tkun rikbet fil-karozza tagħha - il-ko-akkuzati l-oħra jkun jistgħu jċemplulu u jaqbduh!;

ILLI ftit qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar tas-16 ta' Ottubru 2017, Daphne Caruana Galizia, injota għal kollox mill-pjan tal-waħx imfassal u mifruq għaliha mill-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT**, sellmet lil binha, harġet mir-residenza tagħha, rikbet fil-vettura *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' registrazzjoni QQZ-668, u bdiet issuq biex tmur għall-appuntament li kellha l-bank. Iżda l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kelhom pjanijiet oħra għaliha;

ILLI fil-fatt, malli raha hierġa mid-dar u diehla fil-vettura msemmija, l-akkuzat **Omissis**, kif miftiehem minn qabel mal-ko-akkuzati l-oħra, kien pront ċempel lil huh l-akkuzat **Omissis** fuq il-mobile u nfurmah b'dan il-fatt. Għal din it-

telefonata l-akkużat **Omissis** m'uzax it-telefon ċellulari abitwali tiegħu, iżda uża iehor li kien kiseb speċifikatament għal dan id-delitt u li kellu n-numru 99088820. Minn naħa tiegħu l-akkużat **Omissis** minbarra t-telefon ċelulari abitwali tiegħu, fuqu kellu tnejn oħra li kien kiseb speċifikatament għal dan id-delitt: wiehed bin-numru 99088824 - li kellu jintuża għall-komunikazzjoni mal-ko-akkużati l-oħra, u l-iehor bin-numru 99684366 - li kellu jintuża unikament biex permezz tiegħu tiġi sploduta l-bomba. Fil-fatt l-akkużat **Omissis**, kif miftiehem minn qabel, ċempel lill-akkużat **Omissis** fuq in-numru 99088824 u nfurmah li s-Sinjura Caruana Galizia kienet rikbet fil-vettura tagħha. Malli rċieva din l-aħbar li kien ilu fuq ix-xwiek jistenna minn filgħodu, l-akkużat **Omissis**, waqt li kien għadu fuq il-linja ma' huh **Omissis**, dolożament, bl-intenzjoni ċara u speċifika kondiviza u miftehema mal-ko-akkużati l-oħra li joqtlu lil Daphne Caruana Galizia jew li jpoġġulha ħajjitha f'perikolu ċar, qabad it-telefon ċellulari l-iehor (bin-numru 99684366) ittajpja l-kodiċi: *#rel1 = on*, u baġhat dan il-kodiċi qattiel lin-numru 99683752 - u ċioe' lin-numru tas-*SIM Card* ġewwa l-*GSM Module* formanti parti mill-bomba sitwata taht is-*seat* tax-xufier tal-vettura tas-Sinjura Caruana Galizia. Malli l-*GSM Module* irċieva dan il-kodiċi, preċiżament fit-tlieta neqsin minuta u ħames sekondi ta' wara Nofsinhar (14:58:55) tas-16 ta' Ottubru 2017, dan il-*module* iddetona l-bomba, liema detonazzjoni kienet tant vjolenti li kkaġunat il-mewt tas-Sinjura Caruana Galizia, b'partijiet minn ġisimha jtiru 'l barra mill-karozza u partijiet oħrajn jispiċċaw maħruqa fil-karozza wara li l-istess karozza spiċċat qafas ta' ħadid mgħawweg u huġġieġa nar f'għalqa biswit it-triq;

ILLI minn analiżi akkuratissima kondotta mill-esperti tal-*EUROPOL* nominati mill-Maġistrat Inkwerenti, ġie stabbilit illi l-bomba kienet tikkontjeni bejn tliet mitt gramma (300g) u erba' mitt gramma (400g) ta' *high explosive* tat-tip TNT. Dawn l-esperti kkonkludew ukoll illi l-ammont u tip ta' splussiv użat u l-lok fejn tpoġġa (taht is-*seat* tax-xufier) juri b'mod mill-aktar ċar li l-intenzjoni tal-malviventi kienet speċifikatament li tinqatel ix-xufier tal-vettura u potenzjalment kull min seta' kien fil-vettura magħha fil-mument ta' l-isplużjoni.

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imħallef) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imħallef *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Mejju 2006, *per* Maġistrat (illum Imhalled *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija wahda definittiva, l-akkużat **Vincent MUSCAT** kien instab hati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** saru hatja ta' **omicidju volontarju**, u cioe' talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), f'dawn il-gżejjer u senjatament fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, għall-habta tat-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00hrs), dolożament, bil-ħsieb li joqtlu lil Daphne Caruana Galizia jew li jqegħdu l-hajja tagħha f'periklu ċar, ikkaġunawilha l-mewt; kif ukoll illi rrendew ruħhom reċidivi.

### **L-akkuża :**

ĠHALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuża, akkuża lill-imsemmija **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** hatja ta' **omicidju volontarju**, u cioe' talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), f'dawn il-gżejjer u senjatament fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, għall-habta tat-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00hrs), **dolożament, bil-ħsieb li joqtlu lil Daphne Caruana Galizia jew li jqegħdu l-hajja tagħha f'periklu ċar, ikkaġunawilha l-mewt;**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja preċedement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkużati bir-reċidiva.

### **Il-piena mitluba :**

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jinghamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wieħed għall-**piena ta' prigunerija għal għomru flimkien mal-piena tar-rekluzjoni għal mhux aktar minn tmax (12)-il perjodu**, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 211(1), 211(2), 467(2), u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

## IT-TIENI (2) KAP

### *Esplożjoni li kkaġunat il-mewt ta' persuna*

#### Il-fatti :

ILLI fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija fl-Ewwel (1) Kap ta' l-Att ta' Akkuża, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** iddeċidew li joqtlu lil Daphne Caruana Galizia permezz ta' bomba. Għalhekk, fost affarijiet oħra (nkluż *mobile phones* u *SIM Cards*) huma akkwistaw bomba sabiex iwettqu l-pjan infami tagħhom;

ILLI fil-lejl bejn il-15 u s-16 ta' Ottubru 2017 fid-dlamijiet u s-satra li joffri l-ambjent rurali tal-Bidnija, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** avviċinaw il-vettura *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' reġistrazzjoni QQZ-668, liema vettura kienet tintuża prinċipalment mis-Sinjura Caruana Galizia, fethuha, u taht is-*seat* tax-xufier poġġew bomba qawwija hafna armata mhux biss bi splussiv *high explosive* iżda wkoll b'*GSM Module* biex il-bomba tkun tista' tiġi sploduta remotement permezz ta' telefon ċellulari;

ILLI ftit qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar tas-16 ta' Ottubru 2017, Daphne Caruana Galizia, injota għal kollox mill-pjan tal-waħx imfassal u mifrux għaliha mill-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT**, sellmet lil binha, harġet mir-residenza tagħha, rikbet fil-vettura msemmija, u bdiet issuq biex tmur għal appuntament li kellha l-bank. Iżda ma marritx 'l bogħod wisq, għaliex skond kif kienu miftehemmin l-akkużati minn qabel u kif ġie spjegat dettaljatament fl-Ewwel (1) Kap, malli raha hierġa mid-dar u diehla fil-vettura, l-akkużat **Omissis**, kif miftiehem mal-ko-akkużati l-oħra, ċempel lil hüh l-akkużat **Omissis** li minn naħa tiegħu bl-intenzjoni ċara u speċifika kondiviza u miftehema mal-ko-akkużati l-oħra li jikkawżaw esplożjoni (biex joqtlu lil Daphne Caruana Galizia) attiva l-bomba remotement permezz ta' kodiċi mibgħut bl-SMS. Malli l-*GSM Module* formanti parti mill-bomba sitwata taht is-*seat* tax-xufier tal-vettura tas-Sinjura Caruana Galizia rċieva dan il-kodiċi, preċiżament fit-tlieta neqsin minuta u hames sekondi ta' wara Nofsinhar (14:58:55) tas-16 ta' Ottubru 2017, dan il-*module* iddetona l-bomba u sehhet esplożjoni kbira, liema esplożjoni kienet tant vjolenti li kkaġunat il-mewt tas-Sinjura Caruana Galizia, b'partijiet minn ġisimha jtiru 'l barra mill-karozza u partijiet oħrajn jispiċċaw mahruqa fil-karozza wara li l-istess karozza spiċċat qafas ta' hadid mġhawweġ u huġġieġa nar f'għalqa biswit it-triq;

ILLI minn analiżi akkuratissima kondotta mill-esperti tal-*EUROPOL* nominati mill-Maġistrat Inkwerenti, ġie stabbilit illi l-bomba kienet tikkontjeni sustanza

esplożiva, u cioè' bejn tliet mitt gramma (300g) u erba' mitt gramma (400g) ta' *high explosive* tat-tip TNT.

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imħallef) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkużat **Omissis** kien instab hati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imħallef *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Omissis** kien instab hati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Meju 2006, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Vincent MUSCAT** kien instab hati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

#### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkużati **Omissis**, **Omissis**, u **Vincent MUSCAT** saru hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), f'dawn il-għejjer u senjatament fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, għall-habta tat-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00hrs), **dolożament, b'sustanza esplożiva, għamlu esplożjoni li setgħet tqiegħed f'perikolu l-hajja ta' haddiehor jew tagħmel hsara gravi lil hwejjeġ haddiehor, b'dana illi effettivament persuna (is-Sinjura Daphne Caruana Galizia) tilfet hajjitha.**

#### **L-akkuża :**

GĦALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuża, akkuża lill-imsemmija **Omissis**, **Omissis**, u **Vincent MUSCAT** hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), f'dawn il-għejjer u senjatament fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, għall-habta tat-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00hrs), **dolożament, b'sustanza esplożiva, għamlu esplożjoni li setgħet tqiegħed f'perikolu l-hajja ta' haddiehor jew tagħmel hsara gravi lil hwejjeġ haddiehor, b'dana illi effettivament persuna (is-Sinjura Daphne Caruana Galizia) tilfet hajjitha.**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja precedentement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkuzati bir-reċidiva.

### **Il-piena mitluba :**

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jinghamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-**piena ta' prigunerija għal għomru flimkien mal-piena tar-rekluzjoni għal mhux aktar minn tmax (12)-il perjodu**, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 311, 312(1), 467(2), u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tinghata għall-htija ta' l-imsemmija akkuzati.

### **IT-TIELET (3) KAP**

*Pussess ta' esplożivi kontra l-liġi*

### **Il-fatti :**

ILLI fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija fl-ewwel żewġ (2) Kapi ta' l-Att ta' Akkuza, l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** iddeċidew li joqtlu lil Daphne Caruana Galizia permezz ta' bomba. Għalhekk, fost affarijiet oħra (nkluż *mobile phones* u *SIM Cards*) huma akkwistaw ukoll sustanza esplożiva sabiex iwettqu l-pjan infami tagħhom;

ILLI fil-lejl bejn il-15 u s-16 ta' Ottubru 2017 l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** qabdu s-sustanza esplożiva li kienu akkwistaw illegalment minn qabel, liema sustanza kienet mġhammra b' *GSM Module* sabiex tkun tista' tiġi sploduta remotement permezz ta' *SMS* mibgħut minn telefon ċellulari, u poġġewha taht *is-seat tax-xufier* tal-vettura *Peugeot* mudell 108 bin-numru ta' registrazzjoni QQZ-668, liema vettura kienet tintuża prinċipalment mis-Sinjura Caruana Galizia: hsieb li ċertament ma kienx wiehed leċitu!;

ILLI fil-fatt, ftit qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00 hrs) tas-16 ta' Ottubru 2017 l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** ikkonfermaw il-hsieb mhux leċitu tagħhom billi permezz tas-sustanza esplożiva msemmija kkawżaw esplozjoni kbira li, fost affarijiet oħra, kkaġunat il-mewt tas-Sinjura Caruana Galizia;



ILLI minn analizi akkuratissima kondotta mill-esperti tal-EUROPOL nominati mill-Maġistrat Inkwerenti, gie stabbilit illi s-sustanza esplożiva msemmija kienet tikkonsisti f'bejn tliet mitt gramma (300g) u erba' mitt gramma (400g) ta' *high explosive* tat-tip TNT.

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imhalled *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imhalled) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkużat **Omissis** kien instab hati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imhalled *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Omissis** kien instab hati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Meju 2006, *per* Maġistrat (illum Imhalled *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Vincent MUSCAT** kien instab hati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

#### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkużati **Omissis**, **Omissis**, u **Vincent MUSCAT** saru hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-ġranet, ġimġhat, u xhur ta' qabel, f'dawn il-ġzejjer, inkluż fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, **għamlu jew xjentement zammew jew kellhom għandhom jew taħt il-kontroll tagħhom xi sustanza esplożiva, taħt dawk iċ-ċirkostanzi illi jagħtu għaliex wiehed għandu bir-raġun jahseb illi huma għamluha, zammewha, jew kienet għandhom għal hsieb mhux leċitu.**

#### **L-akkuża :**

GHALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuża, akkuża lill-imsemmija **Omissis**, **Omissis**, u **Vincent MUSCAT** hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-ġranet, ġimġhat, u xhur ta' qabel, f'dawn il-ġzejjer, **għamlu jew xjentement zammew jew kellhom għandhom jew taħt il-kontroll tagħhom xi sustanza esplożiva, taħt dawk iċ-ċirkostanzi illi jagħtu għaliex wiehed għandu bir-raġun jahseb illi huma għamluha, zammewha, jew kienet għandhom għal hsieb mhux leċitu.**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkuzati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja precedentement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkuzati bir-reċidiva.

### **Il-piena mitluba :**

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jinghamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkuzati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-**piena ta' prigunerija għal żmien ta' minn tmintax (18)-il xahar sa tnax (12)-il sena** skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 313, 314, 467(2), u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkuzati.

### **IR-Raba' (4) KAP**

*Assoċjazzjoni ma' persuna jew persuni bil-għan li jagħmlu delitt*

### **Il-fatti :**

ILLI fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija fl-ewwel tliet (3) Kapi ta' l-Att ta' Akkuza, l-akkuzati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** assoċjaw ruhhom kemm flimkien kif ukoll ma' terzi persuni sa issa mhux magħrufa sabiex joqtlu lis-Sinjura Daphne Caruana Galizia. Huma mhux biss kisbu illegalment bomba qawwija bil-għan li permezz tagħha jeżegwixxu d-delitt in kwistjoni, iżda wkoll ftehemu u pjanaw bir-reqqa s-sura ta' kull azzjoni li kellha tittiehed minnhom;

ILLI fil-fatt, u kif spjegat dettaljatament fl-Ewwel (1) Kap, l-akkuzati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** kienu ilhom jippjanaw u jhejju bir-reqqa dan l-omicidju minn *xhur* qabel is-16 ta' Ottubru 2017. Fil-fatt huma hasbu sabiex jakkwistaw il-bomba msemmija, *mobile phones* differenti minn dawk li kienu jużaw abitwalment, u numru ta' *sim cards*. Jirriżulta illi sa minn Awwissu 2017, l-akkuzati bdew iħufu regolarment fl-inhawi tal-Bidnija, mhux lanqas fis-sieghat mudlama tal-lejl, sabiex jiflu u josservaw kemm l-akkwati tar-residenza kif ukoll il-movimenti tas-Sinjura Caruana Galizia;

ILLI *di piu'* l-akkuzati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** ftehemu u qablu wkoll dwar il-metodu preċiż li bih kellha tinqatel is-Sinjura Caruana Galizia, senjatament b'bomba li kellha titpoġġa taħt is-*seat tax*-xufier tal-vettura li

kienet tagħmel użu minnha, liema bomba kellha tiġi sploduta remotement permezz ta' SMS. L-akkużati qablu u ftehemu wkoll dwar ir-rwoli li kull wieħed minnhom kellu jassumi: min josserva fil-ġranet ta' qabel id-delitt, min josserva dakinhar tad-delitt, min jattiva l-bomba, u dana kif spjegat dettaljatament fl-Ewwel (1) Kap;

ILLI d-delitt miftiehem u pjanat bejn l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** effettivament ġie eżegwit f'Malta ftit qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00 hrs) tas-16 ta' Ottubru 2017;

ILLI d-delitt li għalih seħħet l-assoċjazzjoni mertu ta' dan il-Kap, u ċioe' l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia huwa delitt li għalih hemm il-piena ta' prigunerija;

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imħallef) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imħallef *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Mejju 2006, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Vincent MUSCAT** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** saru hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-ġranet, ġimgħat, u xhur ta' qabel, **f'Malta assoċjaw ruhhom ma' xi persuna jew persuni f'Malta jew barra minn Malta bil-għan li jagħmlu delitt f'Malta li għalih hemm il-piena ta' prigunerija** (u ċioe' l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia).

### L-akkuża :

GHALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuża, akkuża lill-imsemmija **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-granet, gimghat, u xhur ta' qabel, **f'Malta assoċjaw ruħhom ma' xi persuna jew persuni f'Malta jew barra minn Malta bil-għan li jagħmlu delitt f'Malta li għalih hemm il-piena ta' prigunerija;**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja preċedentement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkużati bir-riċidiva.

### Il-piena mitluba :

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jingħamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-**piena ta' prigunerija għal żmien minn għoxrin (20) sena sa erbghin (40) sena** skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 48A(1), 48A(2), 48A(3), 48A(4), u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

### **IL-Ħames (5) KAP**

*Promozzjoni eċċ. ta' għaqda ta' żewġ persuni jew aktar bil-ħsieb li jagħmlu reati kriminali*

### Il-fatti :

ILLI fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija fl-ewwel erbgha (4) Kapi ta' l-Att ta' Akkuża, l-akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** ma aġixxewx kull wiehed għal rasu fil-kommissjoni ta' l-omicidju tas-Sinjura Caruana Galizia, anzi assoċjaw ruħhom kemm flimkien kif ukoll ma' terzi persuni sa issa mhux magħrufa sabiex iwettqu dan ir-reat. Huma mhux biss kisbu illegalment bomba qawwija u hasbu għal *mobile phones* u *SIM cards* bil-għan li jeżegwixxu d-delitt in kwistjoni, iżda qabel xejn ġew flimkien it-tlieta (3) li huma bil-għan li jfasslu, jippreparaw, u jwettqu d-delitt in kwistjoni;

ILLI fil-fatt, u kif spjegat dettaljatament fl-Ewwel (1) Kap, l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** ingħaqdu flimkien u bdew jipplanaw u jhejju bir-reqqa dan l-omicidju minn *xhur* qabel is-16 ta' Ottubru 2017. Kif intqal aktar '1 fuq, huma akkwistaw bomba, *mobile phones, SIM Cards*, eċċetera u flimkien ftehemu, fasslu, u ppjanaw il-metodu preċiż li bih kellha tinqatel is-Sinjura Caruana Galizia

ILLI d-delitt miftiehem u ppjanat minn din l-għaqda ta' persuni komposta mill-akkuzati **Omissis, Omissis, Vincent MUSCAT**, u possibbilment terzi persuni li sa illum għadhom mhux magħrufa, effettivament ġie eżegwit f'Malta (fil-Bidnija, limiti tal-Mosta) f'it qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00 hrs) tas-16 ta' Ottubru 2017;

ILLI d-delitt li għalih ġiet ikkostitwita u organizzata l-għaqda mertu ta' dan il-Kap, u cioè l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia huwa reat kriminali li għalih hemm il-piena ta' prigunerija għal żmien ta' aktar minn erba' (4) snin;

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imħallef) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkuzat **Omissis** kien instab ħati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imħallef *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkuzat **Omissis** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Mejju 2006, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkuzat **Vincent MUSCAT** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkuzati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** saru hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-granet, gimghat, u *xhur* ta' qabel, **ippromwovew, ikkostitwixxew, organizzaw, jew iffinanzjaw għaqda bil-hsieb li jitwettqu reati kriminali soġġetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien erba' snin jew aktar** (fosthom l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia).

### L-akkuża :

ĠHALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond tač-čirkostanzi, žmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuża, akkuża lill-imsemmija **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-granet, ġimġhat, u xhur ta' qabel **ippromwovew, ikkostitwixxew, organizzaw, jew iffinanzjaw għaqda bil-ħsieb li jitwettqu reati kriminali soġġetti għall-piena ta' prigunerija għal žmien erba' snin jew aktar.**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja precedentement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkużati bir-rečidiva.

### Il-piena mitluba :

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jinghamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-**piena ta' prigunerija għal žmien minn erbgħa (4) snin sa tnax (12)-il sena** skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 83A(1)(a), 83A(2), u 533 tal-Kodiči Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

### **IS-Sitt (6) u l-AĦĦAR KAP**

*Partečipazzjoni attiva f'għaqda ta' żewġ persuni jew aktar bil-ħsieb li jagħmlu reati kriminali*

### Il-fatti :

ILLI fl-isfond tač-čirkostanzi, žmien, lok, u fatti msemmija fl-ewwel hames (5) Kapi ta' l-Att ta' Akkuża, l-akkużati **Omissis, Omissis**, u **Vincent MUSCAT** ma aġixxewx kull wiehed għal rasu fil-kommissjoni ta' l-omicidju tas-Sinjura Caruana Galizia, anzi assočjaw ruħhom kemm flimkien kif ukoll ma' terzi persuni sa issa mhux magħrufa sabiex iwettqu dan ir-reat. Huma lkoll ippartečipaw b'mod attiv fl-għaqda li holqu, ikkostitwixxew, u organizzaw bejniethom mhux biss fit-tfassil u l-preparamenti tad-delitt, iżda wkoll fl-eżekuzzjoni ta' l-istess. Huma pprokuraw illegalment bomba qawwiya, hasbu

għal *mobile phones* u *SIM cards*, bdew josservaw ir-residenza u l-movimenti tas-Sinjura Caruana Galizia minn *xhur* qabel, u fis-16 ta' Ottubru 2017 ikkoordinaw metikolożament bejniethom sabiex ftit qabel it-tlieta ta' wara Nofsinhar (15:00 hrs) huma qatlu lis-Sinjura Daphne Caruana Galizia;

ILLI kull wieħed mit-tliet akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kienu jafu ben tajjeb dwar l-għan jew l-attività' kriminuża ta' l-għaqda li holqu huma stess - u dana proprju il-għaliex kienu huma stess li holqu din l-għaqda b'dan l-għan speċifiku, kif ukoll il-għaliex ilkoll ipparteċipaw b'mod attiv fiha bil-għan aħhari li jwettqu delitt, senjatament l-omicidju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia;

ILLI d-delitt kommess mill-għaqda kriminuża msemmija - komposta mill-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT**, (u possibbilment ukoll minn terzi persuni sa issa mhux magħrufa) u li fiha t-tliet akkużati ħadu sehem attiv - u cioè' l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia huwa reat kriminali li għalih hemm il-piena ta' prigunerija għal żmien ta' aktar minn erba' (4) snin;

ILLI b'diversi sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fosthom waħda tat-18 ta' Ġunju 2008, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Michael Mallia, u oħra tat-3 ta' Frar 2012, *per* Maġistrat (illum Imħallef) Dr. Miriam Hayman LL.D., liema sentenzi huma definittivi, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati, *inter alia*, ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-13 ta' Novembru 2013, *per* Imħallef *Emeritus* Dr. Michael Mallia LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Omissis** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv;

ILLI b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-3 ta' Mejju 2006, *per* Maġistrat (illum Imħallef *Emeritus*) Dr. Antonio Mizzi LL.D., liema sentenza hija waħda definittiva, l-akkużat **Vincent MUSCAT** kien instab ħati ta' diversi delitti, u kwindi huwa għalhekk wkoll reċidiv.

### **Il-konsegwenzi :**

ILLI għalhekk, b'għemilhom, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** saru hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-granet, gimghat, u xhur ta' qabel, **waqt li kienu jafu jew kellhom kawża raġonevoli li jissuspettaw dwar l-għan jew l-attività' b'mod generali ta' għaqda stabbilita bil-ħsieb li jitwettqu reati kriminali soġġetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien erba' snin jew aktar** (fosthom l-omicidju volontarju tas-Sinjura Daphne Caruana Galizia), **ipparteċipaw b'mod attiv fl-**

**attivitajiet kriminali tal-għaqda, inkluzi iżda mhux limitati għall-għoti ta' informazzjoni jew ta' mezzi materjali jew ir-reklutaġġ ta' membri godda.**

**L-akkuza :**

GHALDAQSTANT l-Avukat Ġenerali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, fl-isfond taċ-ċirkostanzi, żmien, lok, u fatti msemmija aktar 'l fuq f'dan il-Kap ta' l-Att ta' Akkuza, akkuza lill-imsemmija **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** hatja talli nhar is-Sittax (16) ta' Ottubru tas-sena Elfejn u Sbatax (2017), u fil-ġranet, ġimgħat, u xhur ta' qabel **waqt li kienu jafu jew kellhom kawża raġonevoli li jissuspettaw dwar l-għan jew l-attività b'mod ġenerali ta' għaqda stabbilita bil-ħsieb li jitwettqu reati kriminali soġġetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien erba' snin jew aktar, ipparteċipaw b'mod attiv fl-attivitajiet kriminali tal-għaqda, inkluzi iżda mhux limitati għall-għoti ta' informazzjoni jew ta' mezzi materjali jew ir-reklutaġġ ta' membri godda.**

U BILLI permezz ta' diversi sentenzi tal-Qrati Maltin, li saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula, l-akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** kienu nstabu hatja preċedentement ta' diversi delitti, l-Avukat Ġenerali qiegħed jaddebita lill-istess akkużati bir-reċidiva.

**Il-piena mitluba :**

KONSEGWENTEMENT l-Avukat Ġenerali jitlob illi jingħamel skond il-Liġi kontra l-imsemmija akkużati **Omissis, Omissis, u Vincent MUSCAT** u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-piena ta' prigunerija għal żmien **minn erbgħa (4) snin sa tnax (12)-il sena** skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 17, 23, 23Ċ, 31, 49, 50, 83A(1)(a), 83A(1)(b), 83A(2), u 533 tal-Kodiċi Kriminali, Kap. IX tal-Liġijiet ta' Malta, jew għal kull piena oħra li tista' skond il-Liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmija akkużati.

Rat l-atti kollha proċesswali, kif ukoll l-atti tal-kumpilazzjoni.

Rat illi waqt is-seduta tal-lum, l-akkużat, Vincent Muscat, mistoqsi jekk huwiex hati skond l-Att tal-Akkuza, wieġeb billi stqarr illi huwa hati tal-akkużi kollha lilu addebitati fl-Att ta' l-Akkuza surriferita.

Rat ir-rikors kongunt tal-Avukat Ġenerali u l-akkużat Vincent Muscat fejn filwaqt li ddikjaraw li kienu qed jaqblu fit-termini tal-artikolu 453A(1) tal-Kodiċi Kriminali, umilment talbu lil din l-Qorti li, fl-eventwalita' li jkun hemm ammissjoni da parti tal-



akkużat **Vincent Muscat** għall-akkużi miġjuba kontrih, il-piena li għandha tiġi nflitta fuqu minn din l-istess Qorti għandha tkun waħda ta' priġunerija effettiva għall-perjodu ta' hmistax-il sena (15) flimkien ma' terz ta' l-ispejjeż peritali nkorsi f' dawn il-proċeduri u kwalsiasi sanzjoni u/jew konsegwenza oħra konsegwenzjali għad-dikjarazzjoni u sejbien ta' htija ai termini tal-Kapitolu IX tal-Liġijiet ta' Malta, fosthom il-konfiska tassattiva favur il-Gvern ta' Malta tar-rikavat li ġie mir-reati, ai termini ta' l-artikolu 23B ta' l-istess Kapitolu IX tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat illi wara li l-Qorti wissiet lill-akkużat b' mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' din it-twegiba w tatu ftit taż-żmien biex jerga' lura minnha, kif obbligata li tagħmel skond l-artikolu 453(1) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, l-akkużat baqa' jtenni t-twegiba tiegħu.

Għaldaqstant il-Qorti tiddikjara lil Vincent Muscat hati u reċidiv talli fis-16 ta' Ottubru 2017 f' dawn il-Gzejjer u senjatament fil-Bidnija, limiti tal-Mosta, għal habta tat-tlieta ta' wara nofs in-nhar (15:00hrs):

1. Dolożament, bil-ħsieb li joqtol lil Daphne Caruana Galizia jew li jqiegħed il-hajja tagħha f' periklu ċar, ikkaġunalha l-mewt;
2. Talli l-istess data, hin u ċirkostanzi dolożament b' sustanza esplosiva, għamel esplużjoni li setgħet tqiegħed f' perikolu l-hajja ta' haddiehor jew tagħmel ħsara lil hwejjeg haddiehor, b' dana illi effettivament persuna (is-sinjura Daphne Caruana Galizia) tilfet hajjitha.
3. Talli nhar is-16 ta' Ottubru 2017 u fil-ġranet, ġimġhat u xhur ta' qabel, f' dawn il-gzejjer, għamel jew xjentement żamm jew kellu għandu jew taħt il-kontroll tiegħu xi sustanza esplosiva, taħt dawk iċ-ċirkostanzi illi jagħtu għaliex wiehed għandu bir-raġun jaħseb illi hu għamliha, żammha, jew kienet għandu għal ħsieb mhux lecitu.
4. Talli nhar is-16 ta' Ottubru 2017 u fil-ġranet, ġimġhat u xhur ta' qabel, f' Malta assoċja ruħu ma' xi persuna jew persuni f' Malta jew barra minn Malta bil-għan li jagħmel delitt f' Malta li għalih hemm il-piena ta' priġunerija.

5. Talli nhar is-16 ta' Ottubru 2017, u fil-granet, gimghat u xhur ta' qabel ippromwova, ikkostitwixxa, organizza, jew iffinanzja ghaqda bil-hsieb li jitwettqu reati kriminali soggetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien erba' snin jew aktar.
6. Talli nhar is-16 ta' Ottubru 2017 u fil-granet, gimghat u xhur ta' qabel waqt li kien jaf jew kellu kawża raġjonevoli li jissuspetta dwar l-għan jew l-attività b'mod generali ta' ghaqda stabbilita bil-hsieb li jitwettqu reati kriminali soggetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien erba' snin jew aktar, ipparteċipa b'mod attiv fl-attivitàjiet kriminali tal-għaqda, inkluz iżda mhux limitati għall-għoti ta' informazzjoni jew ta' meżzi materjali jew ir-reklutaġġ ta' membri godda.

#### Ikkunsidrat:

Illi fil-kors tas-seduta ta' lllum il-Qorti semgħet ix-xieghda ta' l-Ispettur Keith Arnaud li spjega fid-dettall il-koperazzjoni ta' l-akkużat Vincent Muscat fl-investigazzjonijiet li għadhom għaddejjin marbuta mal-qtil ta' Daphne Caruana Galizia. Illi din il-koperazzjoni ilha għaddejja sa mis-sena 2018 sal-lum il-gurnata, bl-akkużat Vincent Muscat jassisti għalhekk lill-awtoritajiet sa minn stadju piuttost bikri ta' dawn il-proċeduri fejn anke din l-assistenza tista' twassal sabiex tinbeda il-prosekuzzjoni fil-konfront ta' terzi persuni.

Illi l-Qorti semgħet ukoll lil Dr. Jason Azzopardi, difensur tal-familjari tal-vittma, li iddikjara illi l-parti leża qieghda taderixxi mal-patteġġjament dwar piena milhuq bejn il-Prosekuzzjoni u l-akkużat Vincent Muscat u dan fid-dawl ta' ċirkostanzi surriferiti.

Illi għalhekk fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkostanzi partikolari u l-assistenza u il-koperazzjoni ta' l-akkużat fil-kors tal-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' dan il-kaz, kif spjegat mill-ispettur Keith Arnaud illum seduta stante, il-Qorti thoss li għandha

taderixxi għat-talba konguntiva magħmula mill-partijiet fir-rikors konguntiv ipprezentat illum.

Għaldaqstant, il-Qorti wara li rat l-artikoli 17(b)(h), 23, 23B, 23C, 31, 49, 50, 211(1), 211(2), 311, 312(1), 313, 314, 48A(1), 48A(2), 48A(3), 48A(4), 83A(1)(a)(b), 83A(2), 467(2) u 533 tal-Kodiċi Kriminali tikkundanna lill-akkużat Vincent Muscat għal perijodu ta' hmistax-il sena prigunerija. Tikkundannah inoltre għal hlas ta' l-ispejjeż peritali lir-Registratur tal-Qorti fl-ammont ta' tnejn u erbghin elf , disa' mija u tletin ewro u tnejn u sebgħin centeżmu (€42,930.72), liema spejjeż għandhom jithallsu fi żmien tlett snin mil-lum u fin-nuqqas li jsir il-hlas fit-terminu konċess, jiġu konvertiti f'prigunerija skont il-ligi.

Wara li rat l-artikolu 23B tal-Kodiċi Kriminali tordna il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tar-rikavat ġej mir-reat.

Edwina Grima

Imhalled